

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE USAR O PRODUTO

**CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO
AMBIENTE**

PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

INSTALAÇÃO

**COME PÔR O APARELHO
PARA FUNCIONAR**

MANUTENÇÃO E LIMPEZA PERIÓDICA

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SERVIÇO PÓS-VENDA

ANTES DE USAR O PRODUTO

- O aparelho que adquiriu destina-se apenas a um uso doméstico.

Para obter melhores resultados do seu aparelho, aconselhamos que leia atentamente as instruções de utilização onde poderá encontrar a descrição do seu aparelho e conselhos úteis.

Guarde este manual para futuras consultas.


- Depois de ter desmontado o aparelho. Verifique se não está danificado e se as gavetas fecham perfeitamente. Eventuais danos devem ser comunicados ao revendedor num prazo de

24 horas.

- Deixe o aparelho repousar durante duas horas antes de o ligar, a fim de permitir que o circuito refrigerante esteja perfeitamente eficiente.
- Certifique-se de que a ligação e a instalação eléctrica são efectuadas por um técnico especializado segundo as instruções fornecidas pelo fabricante, e em conformidade com as normas de segurança locais em vigor.
- Limpe o interior do aparelho antes de o utilizar.


CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

A embalagem é constituída por material 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem . Para a eliminação, respeite as normas locais. O material de embalagem (sacos de plástico, pedaços de polistireno, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças dado que constituem potenciais fontes de perigo.

2. Desmantelamento

O produto foi fabricado com material reciclável. Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE). Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

O símbolo  no produto, ou na documentação que o acompanha, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. No momento do desmantelamento, torne o aparelho inutilizável cortando o cabo de alimentação e retirando as portas e as prateleiras de maneira a que as crianças não possam aceder facilmente ao interior do frigorífico.

Em caso de desmantelamento, recomendamos que respeite as normas locais relativas à eliminação de resíduos e entregue-o nos devidos centros de escoamento, sem o deixar ser vigiado nem sequer durante poucos dias, pois pode vir a ser uma fonte de perigo para as crianças.

Para mais informações sobre o tratamento, a

recuperação e a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Informação:

Este aparelho não contém CFC. O circuito refrigerante contém R134a (HFC) nem R600a (HC), consulte a chapa de características situada no interior do produto.

Para os aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural não prejudicial ao meio ambiente, mas inflamável. Portanto, é indispensável certificar-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados.

Declaração de conformidade

Este aparelho foi concebido para a conservação de produtos alimentares e foi fabricado em conformidade com o regulamento (CEE) No. 1935/2004.



Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com:

- os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE (que substitui a Directiva 73/23/CEE e sucessivas emendas);
- os requisitos de protecção da Directiva “EMC” 89/336/CEE, modificadas pela Directiva 93/68/CEE.

A segurança eléctrica do artigo está assegurada apenas quando estiver correctamente ligado a uma eficiente instalação à terra segundo as normas legais.



PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

INSTALAÇÃO

- A movimentação e a instalação do produto deve ser efectuada por duas ou mais pessoas
- Preste atenção durante as deslocações de maneira a não estragar o chão (por ex. soalho).
- Durante a instalação, certifique-se de que o produto não danifica o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o produto não está perto de fontes de calor.
- Para garantir uma ventilação adequada, deixe um espaço de ambos os lados e por cima do aparelho ou siga as instruções de instalação.
- Mantenha as aberturas de ventilação do aparelho livres de obstruções.
- Não danifique os tubos do circuito refrigerante do frigorífico
- Instale e nivele o produto no chão capaz de sustentar o peso e num ambiente adequado às suas dimensões e à sua utilização.
- Coloque o produto num ambiente seco e bem ventilado. O aparelho está preparado para funcionar em ambientes com uma temperatura compreendida entre os seguintes intervalos, por sua vez relacionados com a classe climática indicada na chapa de características: O produto poderá não funcionar correctamente se for deixado por um longo período a uma temperatura superior ou inferior ao intervalo previsto.

Classe Climática	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	De 10 a 32	De 50 a 90
N	De 16 a 32	De 61 a 90
ST	De 16 a 38	De 61 a 100
T	De 16 a 43	De 61 a 110

- Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa de características corresponde à da sua residência
- Não utilize adaptadores, simples ou múltiplos, nem extensões.
- Para a ligação à rede de abastecimento de água, utilize o tubo fornecido com o aparelho novo; não reutilize o do produto anterior.
- A modificação ou substituição do cabo de alimentação só deve ser efectuada por pessoal qualificado.
- A desactivação da alimentação eléctrica deve ser possível retirando a ficha da tomada ou através de um interruptor bipolar da rede, colocado ao lado a montante da tomada.

SEGURANÇA

- Não conserve nem utilize gasolina, gás ou líquidos inflamáveis perto do produto ou de outros electrodomésticos. Os vapores que são libertados podem vir a provocar incêndios ou explosões.
- Não utilize dispositivos mecânicos, eléctricos ou químicos para acelerar o processo de descongelação, distintos dos recomendados pelo fabricante.
- Não utilize nem introduza aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos do produto se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.
- O aparelho não deve ser usado por crianças ou por pessoas incapacitadas sem vigilância.
- Para evitar o perigo de asfixia e aprisionamento, não permita que as crianças brinquem ou se escondam dentro do frigorífico.
- Não beba o líquido (atóxico) contido nos acumuladores de frio, (em alguns modelos).
- Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do congelador, dado que podem causar “queimaduras” de frio.

UTILIZAÇÃO

- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Todos os aparelhos fornecidos com geradores de gelo e distribuidores de água devem ser ligados a uma rede hídrica que distribua exclusivamente água potável (com uma pressão da rede hídrica compreendida entre 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar)). Os geradores de gelo e/ou água não directamente ligados à alimentação hídrica devem ser enchidos apenas com água potável.
- Utilize o compartimento frigorífico apenas para a conservação de alimentos frescos e o compartimento congelador apenas para a conservação de alimentos congelados, para a congelação de alimentos frescos e a produção de cubos de gelo.
- Não guarde líquidos em recipientes de vidro no compartimento do congelador, dado que podem rebentar.

O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso as sugestões e as precauções supramencionadas não sejam respeitadas.

INSTALAÇÃO

- Instale o aparelho distante o mais possível de fontes de calor. Expor directamente aos raios solares e colocar o aparelho nos arredores de uma fonte de calor (caloríferos, fogões), aumentam o consumo de energia e deveriam ser evitados.
- Se isto não for possível, é necessário respeitar as seguintes distâncias mínimas:
 - 30 cm de fogões a carvão ou petróleo;
 - 3 cm de fogões eléctricos e/ou a gás.
- Limpe por dentro (veja “Manutenção e limpeza periódica”).
- Insira ou instale os acessórios/peças fornecidas.

COME PÔR O APARELHO PARA FUNCIONAR

Este aparelho é um frigorífico em gavetas comandado electronicamente, permite a conservação de alimentos frescos e bebidas. O descongelamento do compartimento do frigorífico é completamente automático. As performances óptimas dependem da classe climática indicada na placa de matrícula. Este aparelho dispõe de uma ventilação interna dos cestos. Por esta razão aconselha-se prestar atenção nas aberturas de ventilação e colocar a comida e as bebidas em recipientes fechados ou cobertos com películas.

Pôr o aparelho para funcionar e regular a temperatura.

Alimente electricamente o aparelho. As temperaturas para a conservação ideal dos alimentos foram já configuradas previamente na fábrica.

Notas:

- São necessárias de 4/5 horas a fim que a temperatura dos compartimentos do frigorífico fique apta para a conservação.
- A temperatura do ambiente, a frequência com que se abrem as gavetas e a posição do aparelho podem influenciar a temperatura interna. A regulação da temperatura do aparelho deve variar em função destes factores.
- Arrumar os alimentos nos cestos de maneira tal a fim que não obstruam as aberturas de ventilação.
- Não coloque os alimentos que ainda estão quentes nos compartimentos.
- Conserve os líquidos em recipientes fechados.
- Conservar verduras que tenham grande quantidade de água pode provocar a formação de condensação: isto não prejudica o perfeito funcionamento do aparelho.

COME PÔR O APARELHO PARA FUNCIONAR (continua)

Como guardar os alimentos no compartimento do frigorífico
Acomode os alimentos como está ilustrado na figura:

A Alimentos cozidos

B Divisório de embalagens de leite/ sucos de fruta

C Garrafas

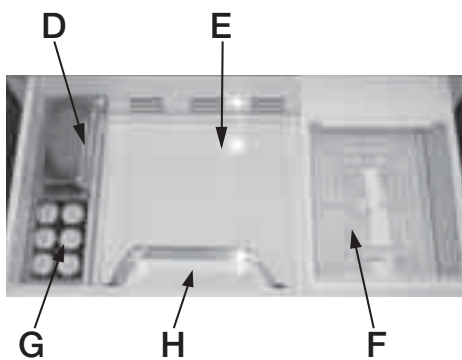
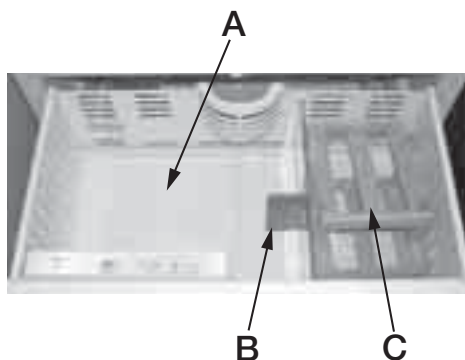
D Manteiga

E Peixe, carnes, lacticínios e queijos

F Fruta e verdura

G Ovos

H Porta-bisnagas



NOTA: Prestar atenção para não sobrecarregar a gaveta inferior quando colocar alimentos na gaveta inferior, a fim de evitar que os alimentos ultrapassem em altura o bordo da gaveta e se encaixem impedindo-lhe a abertura.

Regulação da temperatura

A temperatura foi regulada previamente na fábrica em +5 °C (mostrador 2). Para modificar a regulação da temperatura carregar sobre os botões (3) ou (4) no painel de comandos até alcançar o valor desejado.

Limite da temperatura que pode ser programada:

- +3°C temperatura mais fria
- +8°C temperatura mais quente

Função de Arrefecimento Rápido (“Fast Cooling”)

Esta função é recomendada quando se enche muito o compartimento do frigorífico de comida. É possível aumentar a velocidade de arrefecimento dos alimentos dentro do compartimento do frigorífico carregando sobre o botão (10). O indicador luminoso amarelo (9) se acende. a função de desabilita automaticamente depois de 6 horas. De qualquer maneira, é possível excluir manualmente a função “Arrefecimento Rápido” carregando sobre o mesmo botão (10).

Desligar o frigorífico

Carregue sobre o botão (1) durante três segundos. Aparecerá a visualização “—” da temperatura no mostrador (2). Para reacender o frigorífico

carregar novamente o mesmo botão (1) durante três segundos.

Função “Tropical” (anticondensação)

Esta função deve ser activada se se verificar a presença de condensação nas vedações das gavetas; para realizar isto carregar sobre a tecla (8), o indicador luminoso amarelo (7) se acende. Para retirar a função carregar sobre o mesmo botão (8).

Bloqueio do teclado

Para evitar selecções acidentais feita pelos miúdos, é possível bloquear o teclado pressionando contemporaneamente as teclas (8) e (10) durante 3 segundos; um sinal acústico avisará que a função foi inserida. Com a função “Bloqueio do teclado” inserida o teclado inteiro ficará bloqueado exceptuada a tecla 6 “Alarme acústico” e todas as vezes que uma tecla for premida se ouvirá um sinal acústico e no visualizador/mostrador da temperatura aparecerá a escrita “CL” durante o tempo em que se pressionar a tecla. Para desbloquear o teclado operar como anteriormente, pressionando contemporaneamente as teclas (8) e (10) durante 3 segundos.

COME PÔR O APARELHO PARA FUNCIONAR (continua)

Alarmes do aparelho

Alarme de gaveta aberta (somente para a gaveta superior)

Se a gaveta superior ficar aberta, activar-se-á o alarme acústico. Se o botão Alarme Acústico (6) for pressionado o som do sonoro parará.

Para anular completamente o alarme da gaveta aberta é necessário fechar novamente a gaveta do frigorífico.

Alarme da temperatura

Se as gavetas estiverem fechadas e se dentro do aparelho a temperatura ficar mais alta que +15°C, a electrónica avisará por intermédio de um sinal

acústico e por intermédio do lampejo dos indicadores luminosos vermelho (5) de alarme. Se o botão (6) for carregado o sonoro do Alarme acústico parará, mas o lampejo continuará até que oserá restabelecida a temperatura de conservação certa no aparelho.

Alarme do filtro antibactérico

Se quando se abrir a gaveta ficarão visualizadas no mostrador (2) as letras "AF" isto está a indicar que o filtro antibactérico deve ser substituído (veja parágrafo "Manutenção e limpeza periódica"). Para anular este alarme carregar durante 5 segundos a tecla (6) do Alarme Acústico.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA PERIÓDICA

Antes de executar qualquer operação de manutenção ou de limpeza, desligue o aparelho carregando durante 3 segundos o botão (1) no painel de comandos e sucessivamente remova a ficha da tomada de corrente e retire o aparelho da rede eléctrica.

Limpeza do frigorífico

O descongelamento do compartimento do frigorífico é completamente automático. A existência periódica de gotinhas de água na parede interna atrás das gavetas, evidencia a fase de descongelamento automático. A água do descongelamento é dirigida automaticamente para um orifício de descarga, então recolhida em um recipiente onde evapora. Para garantir o defluxo constante e o descongelamento certo da água, limpe regularmente dentro do orifício de drenagem da água de descongelamento, usando uma ferramenta que foi fornecida que poderá encontrar removendo o cesto inferior.

Importante:

- Os separadores verticais de vidro dentro dos cestos são partes que pertencem a estrutura do aparelho e não se deve retirá-los.
- As guias de deslizamento das gavetas possuem um lubrificante compatível com os alimentos guardado no aparelho que facilita as operações de abertura e de fechamento. Não remova o lubrificante e evite a presença de corpos estranhos sobre as superfícies de deslizamento, isto poderia danificar o bom funcionamento das guias.

Para limpar o aparelho:

1. Pressione durante 3 segundos o botão (1) no painel de comandos.
2. Esvazie as gavetas.
3. Remova os acessórios que contêm os alimentos e bebidas.
4. Limpe dentro das gavetas com uma esponja embebida em uma solução de água morna e/ou detergente neutro. Não utilize substâncias abrasivas e ferramentas.
5. Enxágue e enxugue com um pano macio.
6. Coloque novamente os acessórios.
7. Carregue novamente durante 3 segundos o botão (1) para restabelecer o funcionamento do compartimento do frigorífico.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA PERIÓDICA (continua)

Remoção dos cestos

Para realizar uma limpeza mais cuidadosa do aparelho ou para poder recuperar eventuais comidas que saíram das gavetas, é possível remover os cestos a fim de obter uma melhor acessibilidade dentro do aparelho.

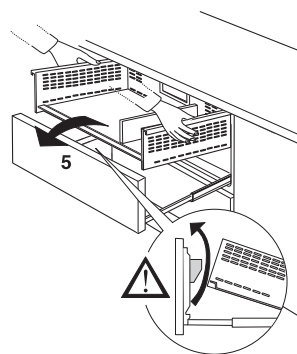
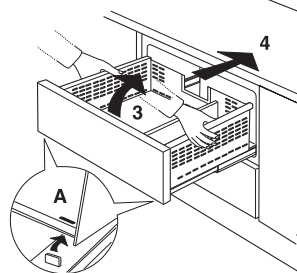
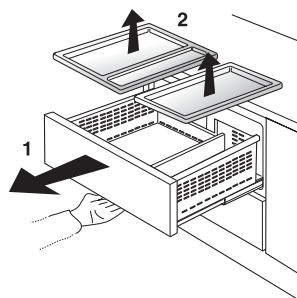
Para remover os cestos se realiza as seguintes acções:

1. Abra a gaveta e desligue o aparelho com o método indicado no parágrafo “Para limpar o aparelho”.
2. Esvazie a parte de dentro da gaveta retirando todos os alimentos e bebidas e acessórios; aliviar o interior da gaveta serve para facilitar as operações. Posicione-se diante do aparelho e pegue com ambas as mãos os bordos superiores do cesto (cerca da metade do comprimento).
3. Levante o cesto para livrá-lo dos dentes de stop (engates “A”).
4. Movimento o cesto para dentro do aparelho.
5. Com um movimento rotatório levante a parte anterior da gaveta e o retire do aparelho (ao remover o cesto superior preste atenção para não bater no painel de comandos).

Para introduzir o cesto continuar executando as mesmas operações no sentido inverso.

N B: Antes de introduzir os acessórios e os alimentos assegurar-se que os dois engates “A” estejam na sua posição.

Os métodos acima descritos valem para ambos os cestos.



Filtro antibactérico (se fornecido)

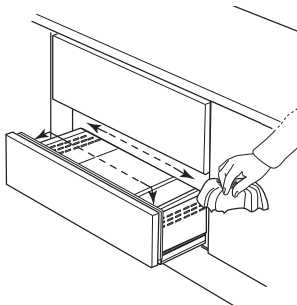
O aparelho possui um filtro antibactérico posicionado à esquerda da parede posterior que assegura um grande nível de higiene no compartimento frigorífico por meio de uma contínua purificação do ar. A sua duração é de seis meses, depois de transcorrido este tempo o filtro antibactérico deve ser substituído. Todas as vezes que for aberto, se visualizará temporariamente no mostrador (2) as letras “AF” que avisam que o filtro não está a funcionar eficazmente. O filtro sobressalente pode ser encontrado no Serviço de Assistência Técnica, na embalagem está indicado como substituir o filtro. Depois de ter substituído o filtro carregar durante 5 segundos a tecla (6) do Alarme Acústico, a electrónica restabelece as condições iniciais e a indicação no mostrador (2) não aparecerá mais nas sucessivas aberturas da gaveta; depois de seis meses assinalará novamente a necessidade de substituir o filtro.

A substituição do filtro não deve ser considerada uma intervenção abrangida pela garantia.

Nota: se houver grande humidade (típica nos períodos de verão em divisões extremamente húmidas) poderá formar-se condensação externa visível nas vedações da gaveta inferior.

Se isto acontecer enxugue com um pano macia a água que se formou nas juntas e eventualmente também na parte frontal onde encosta a junta e ligar a função “Tropical” (8) no painel de comandos. Quando a função está a funcionar, a luz amarela (7) fica acesa. Para desligar, carregar novamente a mesma tecla.

Se o aparelho tiver que permanecer desligado por períodos de tempo prolongados, recomenda-se manter as gavetas o frigorífico abertas para evitar que se formem mofo, cheiros ruins e oxidações, quando o compartimento não estiver a funcionar.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de chamar a Assistência...

Os problemas de funcionamento acontecem muitas vezes devido a causas banais, que podem ser detectadas e resolvidas sem utilizar ferramentas de nenhum tipo.

Os barulhos do aparelho são normais já que os ventiladores e os compressores do mesmo para a regulação do funcionamento acendem e apagam automaticamente.

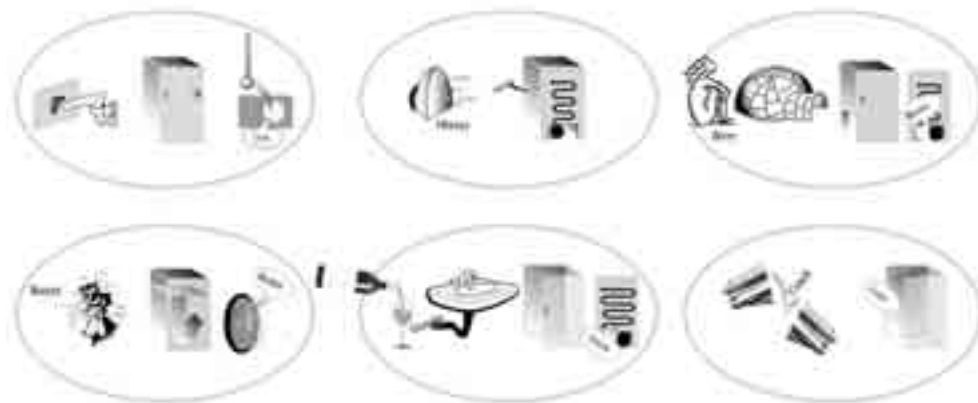
Alguns ruídos de funcionamento podem ser reduzidos:

- nivelando o aparelho e instalando-o em uma superfície plana;
- separando e evitando o contacto entre o aparelho e os móveis;
- controlando se os componentes internos estão colocados correctamente;
- controlando se as garrafas e os recipientes não ficam em contacto entre eles.

Alguns possíveis ruídos de funcionamento:

- um sibilo quando se liga o aparelho pela primeira vez ou depois de um período de tempo prolongado;
- um gotejamento quando o fluido refrigerante entra nos tubos;
- um zumbido quando a válvula da água ou o ventilador começam a funcionar;
- uma crepitação quando o compressor inicia a funcionar ou quando o gelo goteja no recipiente;
- um estalido imprevisto quando o compressor liga ou desliga.

Quando se ouvem estes ruídos...



...o seu produto está vivo!!!

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS (continua)

1. O aparelho não está a funcionar e o mostrador está apagado.

- Há uma interrupção de corrente?
- A ficha está bem inserida na tomada de corrente?
- O interruptor bipolar de rede está inserido?
- Estão a funcionar correctamente as protecções do sistema eléctrico da sua moradia?
- O cabo de alimentação está quebrado?

2. A temperatura dentro dos compartimentos não está suficientemente fria.

- As gavetas se fecham correctamente?
- O aparelho está instalado perto de uma fonte de calor?
- A temperatura está configurada correctamente?
- A circulação do ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho está obstruída?

3. Há água no fundo do compartimento do frigorífico.

- O orifício de descarga da água de descongelação está obstruído? (veja “Manutenção e limpeza periódica”).

4. O indicador luminoso vermelho no painel de comando permanece aceso e/ou o alarme acústico está activado.

- O indicador e o alarme se activam pelos seguintes motivos:
 1. Alarme de temperatura (Indicador luminoso vermelho aceso e sinal acústico activado).
 - Foram introduzidas há pouco tempo grandes quantidades de alimentos frescos no aparelho.
 - As gavetas não se fecham perfeitamente (veja capítulo “Come pôr o aparelho para funcionar”).
 2. Alarme “sensores do frigorífico defeituosos” (Indicador luminoso vermelho aceso, sinal acústico activado e sul mostrador aparecerá a letra C ou a letra E)
 - Um sensor de temperatura do compartimento está avariado mas o aparelho continua a funcionar com um programa de emergência. Chamar a assistência.

5. A escrita “AF” está a lampear no mostrador

- Alarme “filtro antibactérico”: indica que o filtro antibactérico perdeu a sua eficácia (veja capítulo “Manutenção e limpeza periódica”).

Notas:

- Se o bordo anterior do aparelho, em correspondência com a parte onde encosta a junta da gaveta estiver quente, isto não é um defeito, é um efeito desejado para prevenir a formação de condensação.
- Se não se conseguir regular a temperatura e nem a realizar nenhuma selecção, verifique se a função “bloqueio do teclado” está desligada.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço de Assistência:

Volte a ligar o aparelho para se certificar de que o problema ficou resolvido. Se o problema persistir, desligue e volte a ligar o aparelho após uma hora. Se, depois de ter executado os controlos listados na procura de avarias e depois de ter ligado novamente o aparelho, o seu aparelho continuar a não funcionar correctamente, contacte o Serviço de Assistência Técnica, ilustrado claramente o problema e comunicando:

- o tipo e o número de série do aparelho (citados na chapa de características),

- o tipo de avaria,
- o modelo,
- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características localizada no interior do aparelho),
- o seu endereço completo,
- o seu número de telefone e o indicativo da área de residência.

SERVICE 0000 000 00000

